



Locking cylinder (Z4) Euro Profile CO, FD

Z54.0.990535
23.04.2024

DE Kurzanleitung
EN Quick guide
FR Guide abrégé
NL Korte handleiding
IT Guida breve
DK Kort vejledning
SE Snabbguide



Abb./img. 1



3. Variants



Abb./img. 1

5. Installation

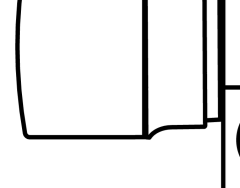


Abb./img. 2

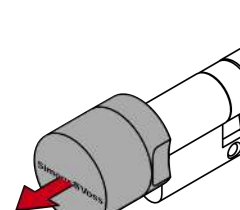


Abb./img. 3

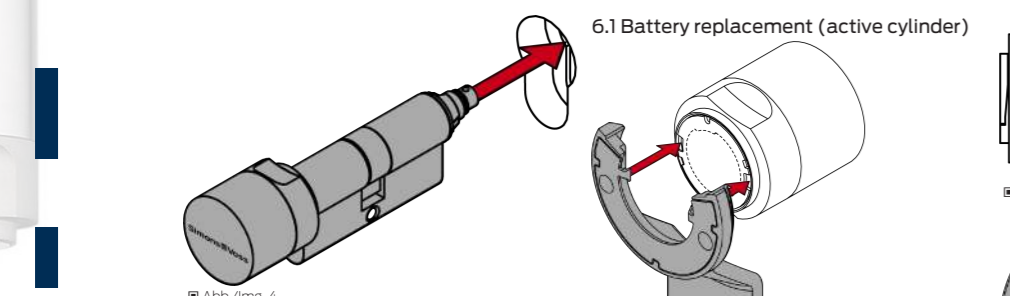


Abb./img. 4



Abb./img. 5



Abb./img. 6



Abb./img. 7

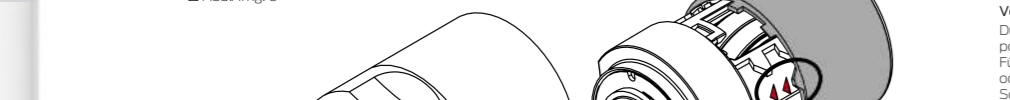


Abb./img. 8



Abb./img. 9

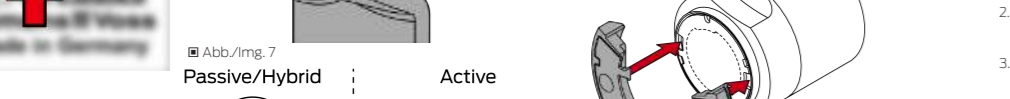


Abb./img. 10

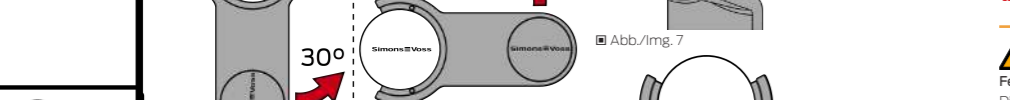


Abb./img. 11



Abb./img. 12



Abb./img. 13



Abb./img. 14

Abb./img. 15

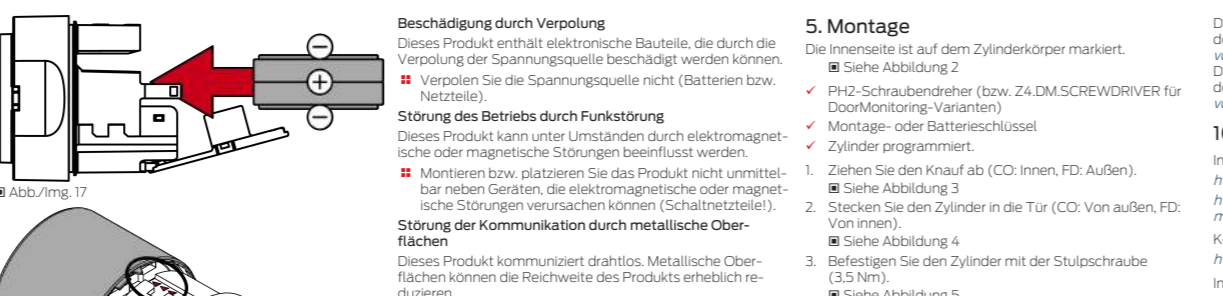


Abb./img. 16

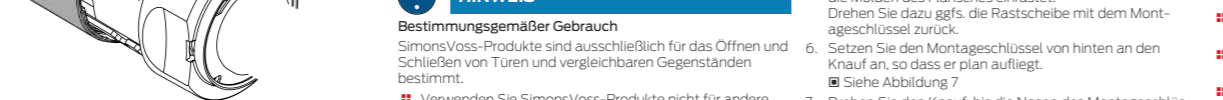


Abb./img. 17

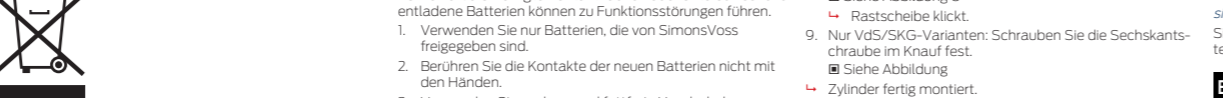


Abb./img. 18

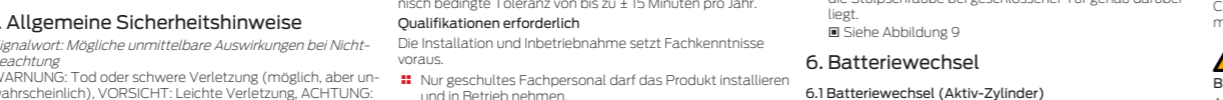


Abb./img. 19

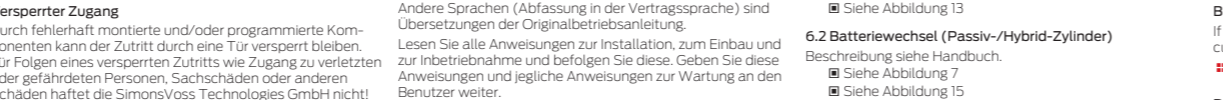


Abb./img. 20

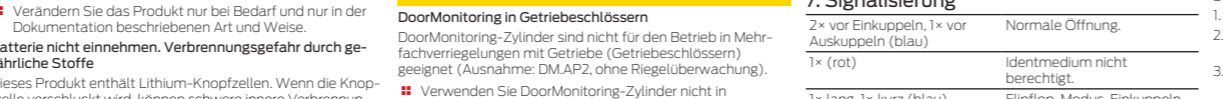


Abb./img. 21

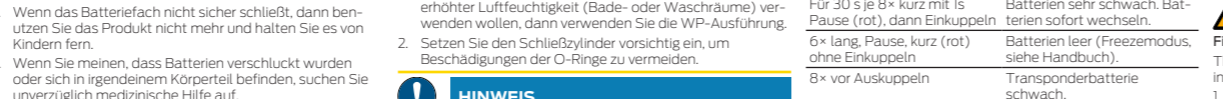


Abb./img. 22

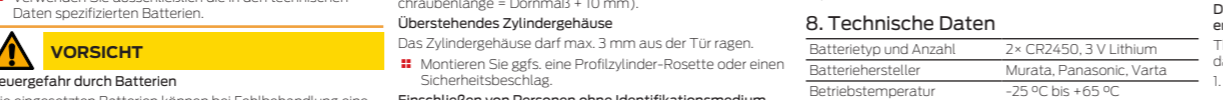


Abb./img. 23

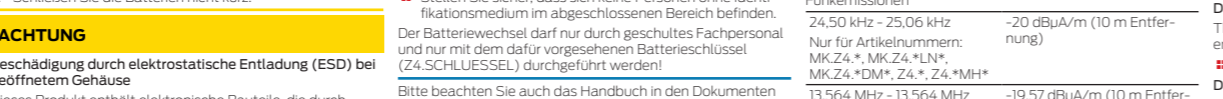


Abb./img. 24

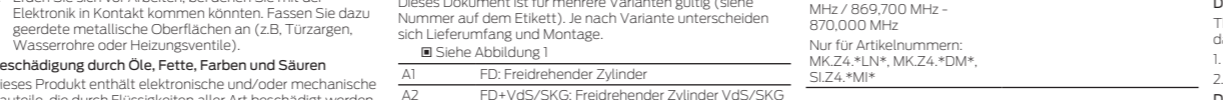


Abb./img. 25

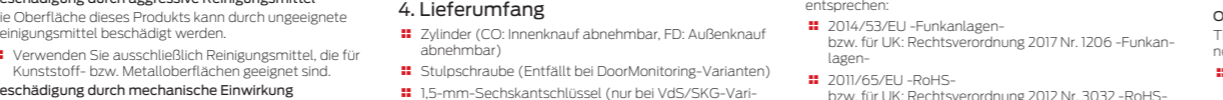


Abb./img. 26

Abb./img. 27

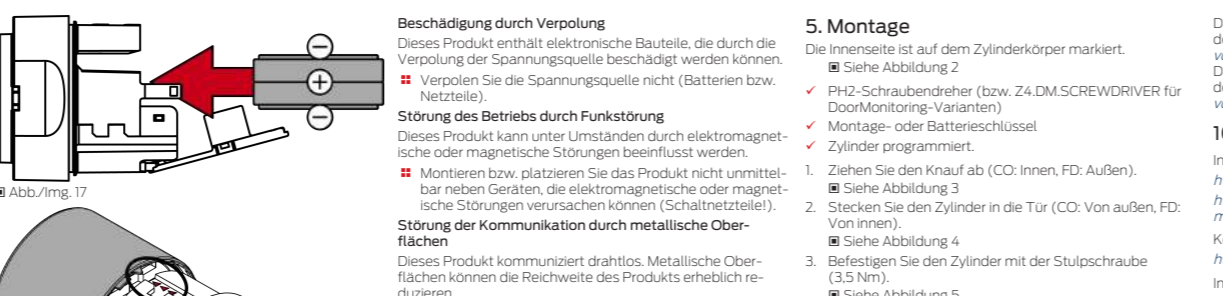


Abb./img. 28

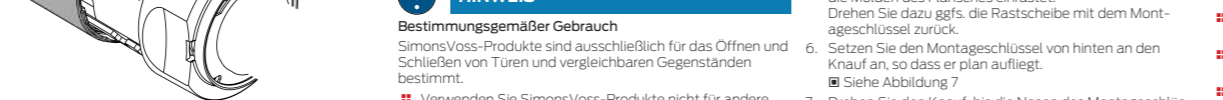


Abb./img. 29

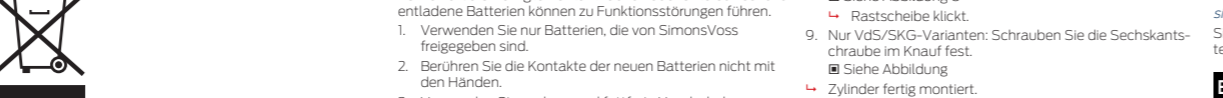


Abb./img. 30

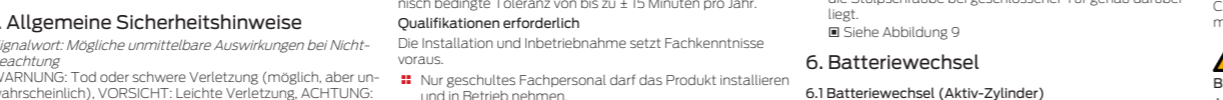


Abb./img. 31

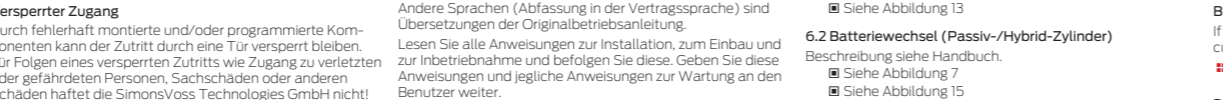


Abb./img. 32

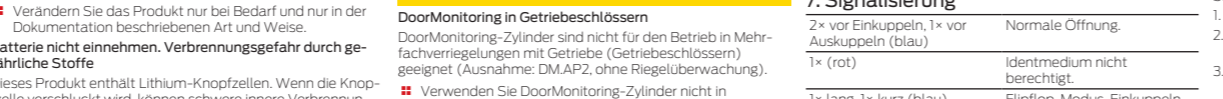


Abb./img. 33

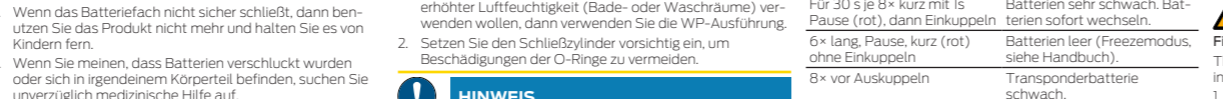


Abb./img. 34

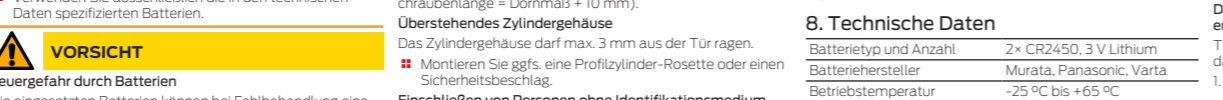


Abb./img. 35

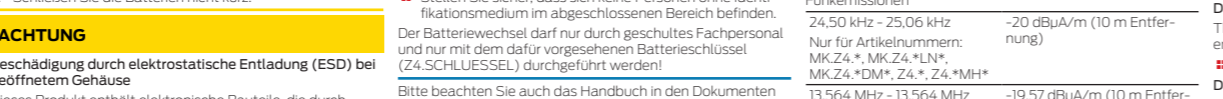


Abb./img. 36

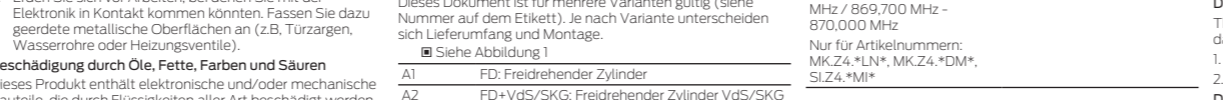


Abb./img. 37

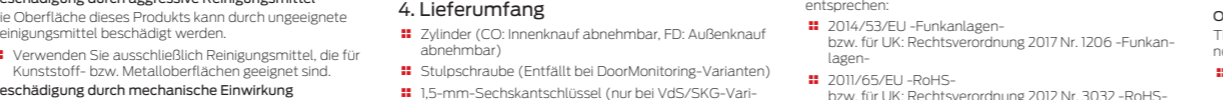


Abb./img. 38

Abb./img. 39

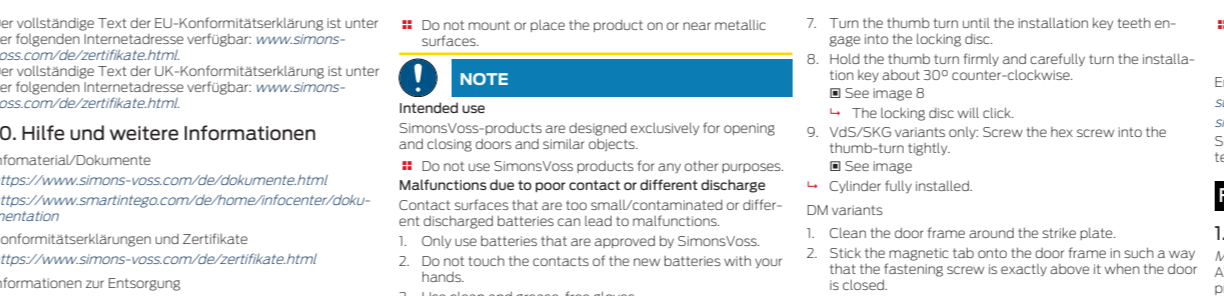


Abb./img. 40

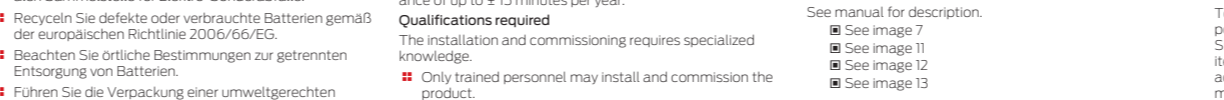


Abb./img. 41

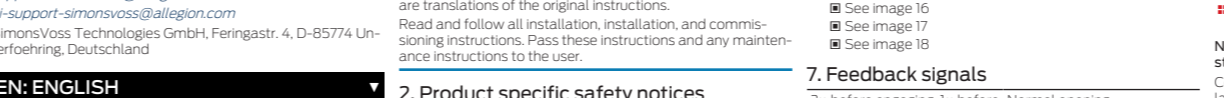


Abb./img. 42

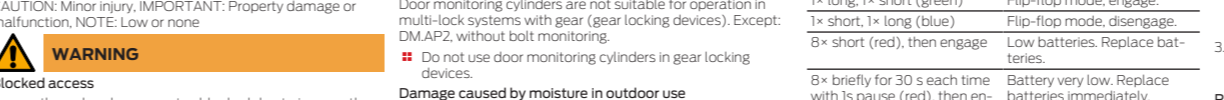


Abb./img. 43

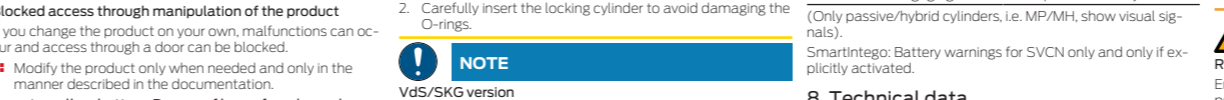


Abb./img. 44

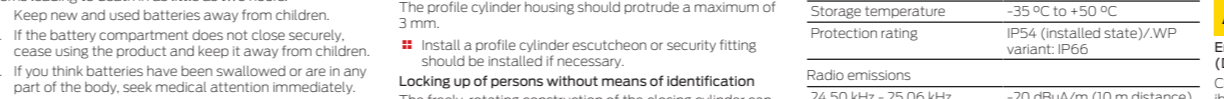


Abb./img. 45

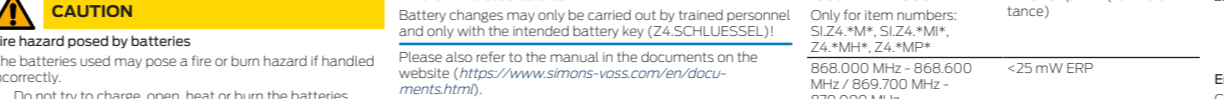


Abb./img. 46

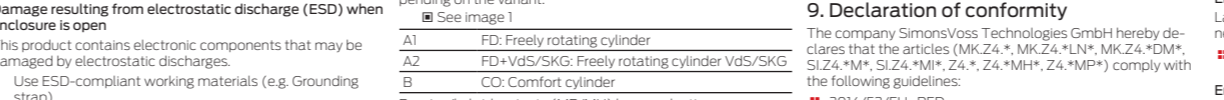


Abb./img. 47

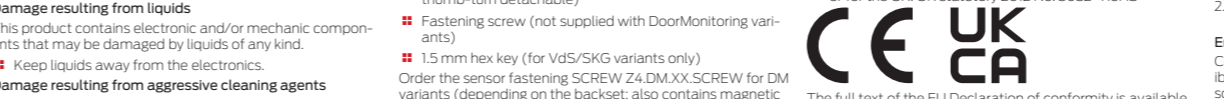


Abb./img. 48

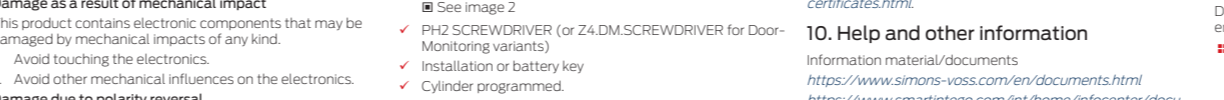


Abb./img. 49

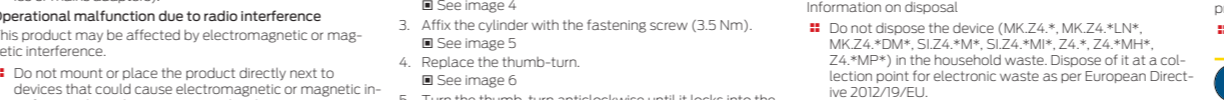


Abb./img. 50

Abb./img. 51

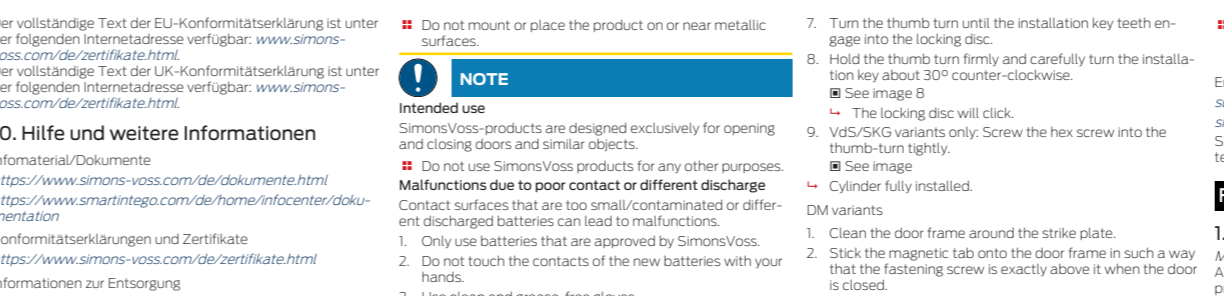


Abb./img. 52

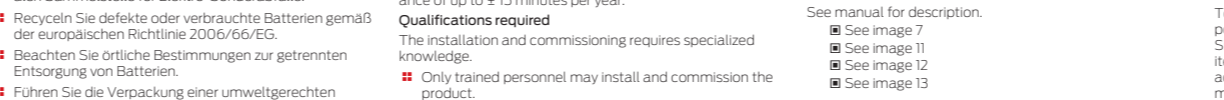


Abb./img. 53

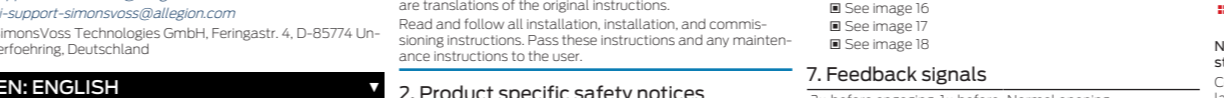


Abb./img. 54

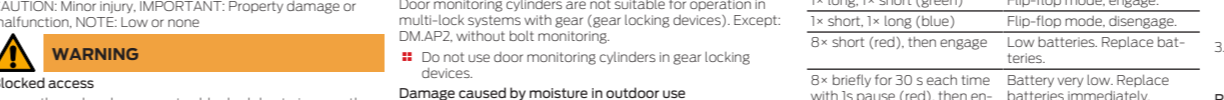


Abb./img. 55

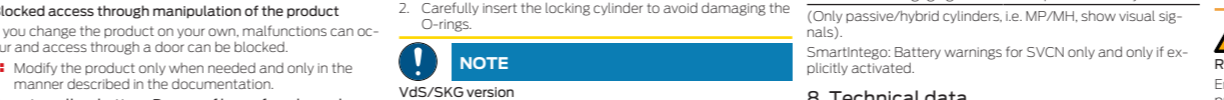


Abb./img. 56

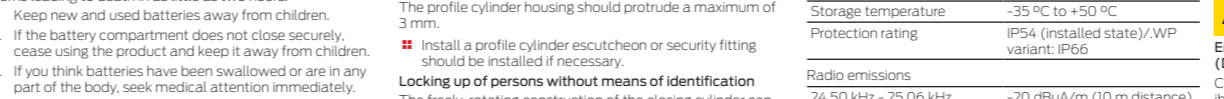


Abb./img. 57

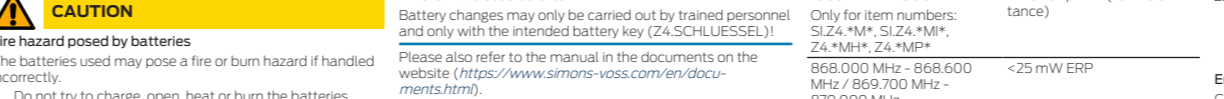


Abb./img. 58

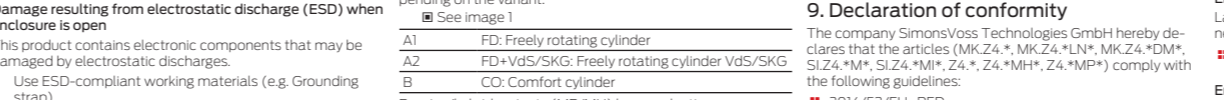


Abb./img. 59

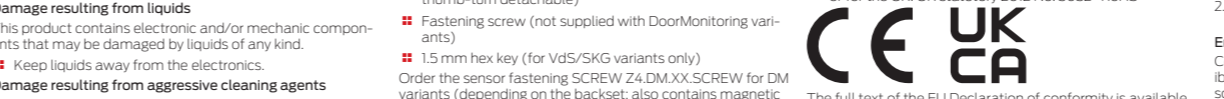


Abb./img. 60

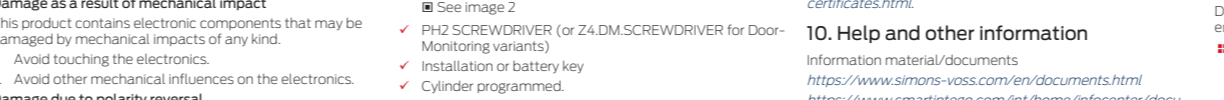


Abb./img. 61

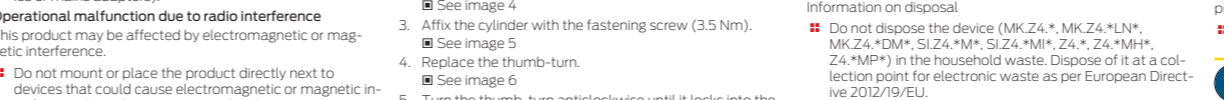


Abb./img. 62

Abb./img. 63

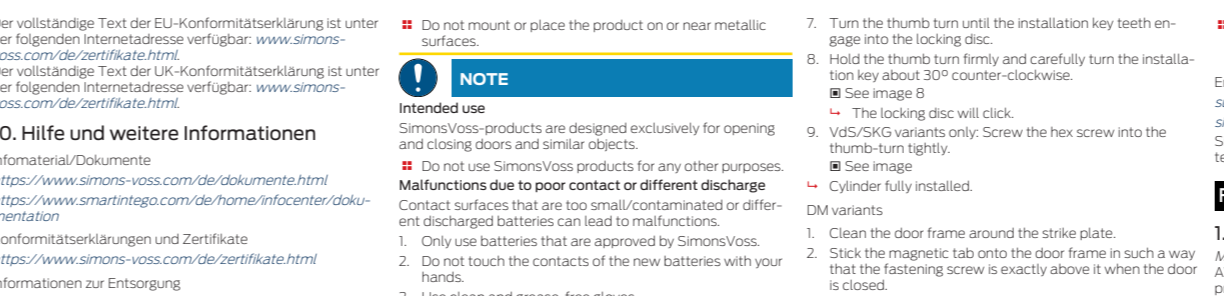


Abb./img. 64

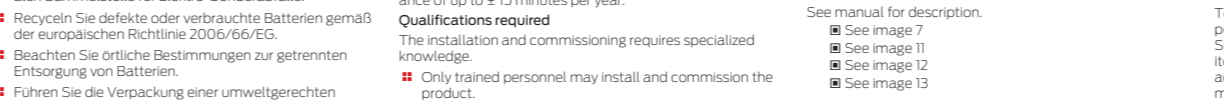


Abb./img. 65

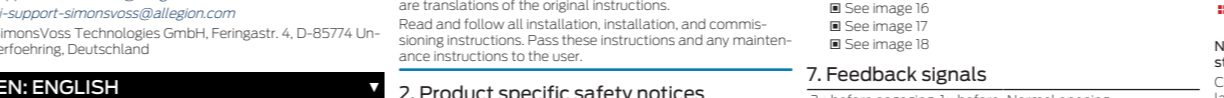


Abb./img. 66

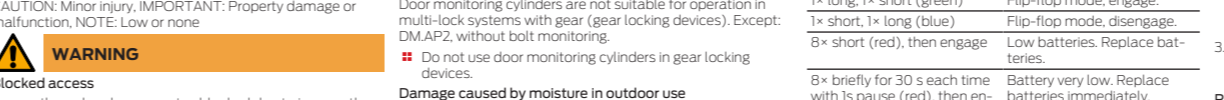


Abb./img. 67

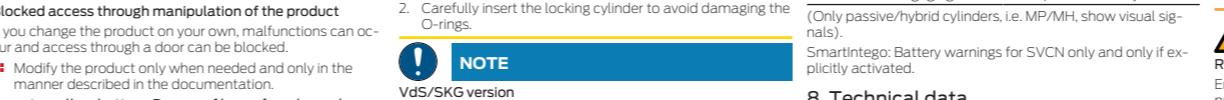


Abb./img. 68

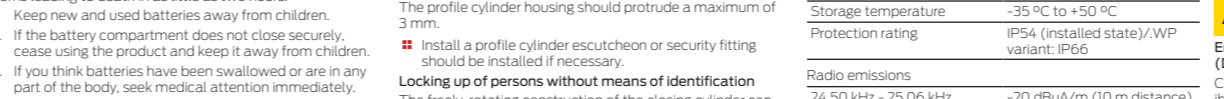


Abb./img. 69

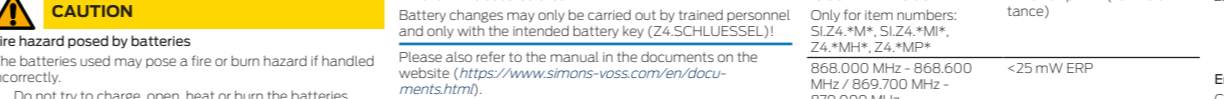


Abb./img. 70

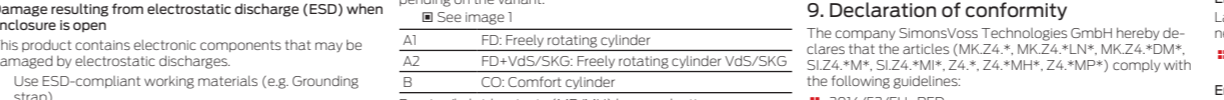


Abb./img. 71

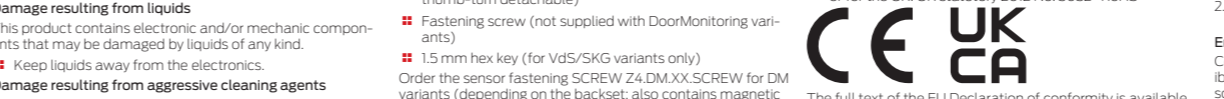


Abb./img. 72

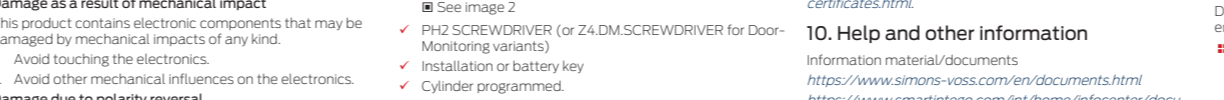


Abb./img. 73

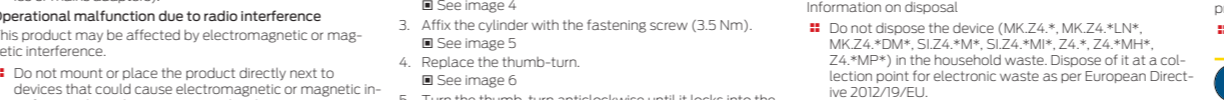


Abb./img. 74

Abb./img. 75

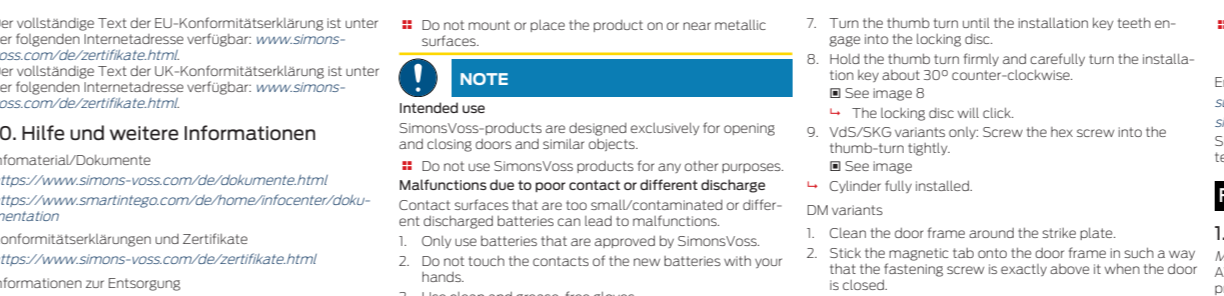


Abb./img. 76

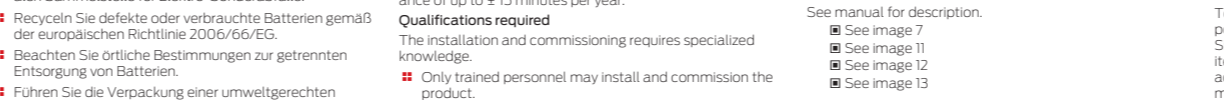


Abb./img. 77

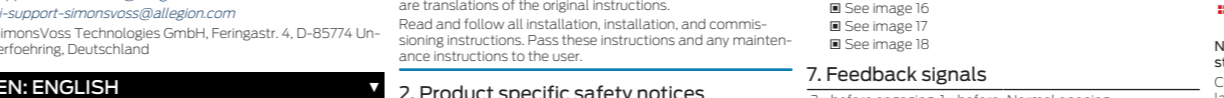


Abb./img. 78

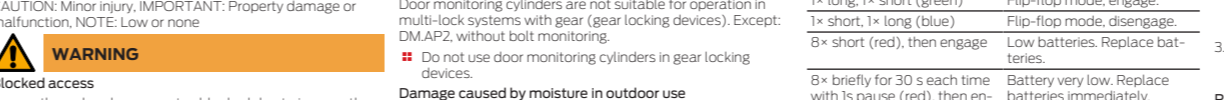


Abb./img. 79

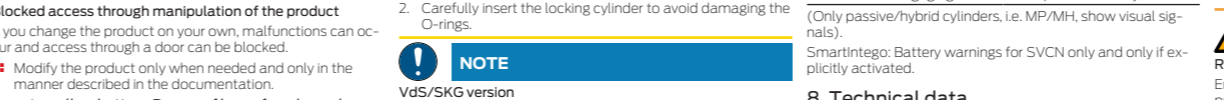


Abb./img. 80

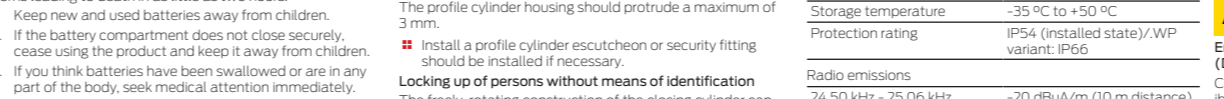


Abb./img. 81

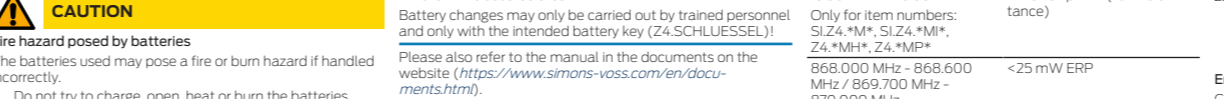


Abb./img. 82

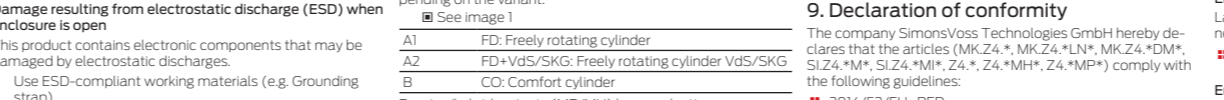


Abb./img. 83

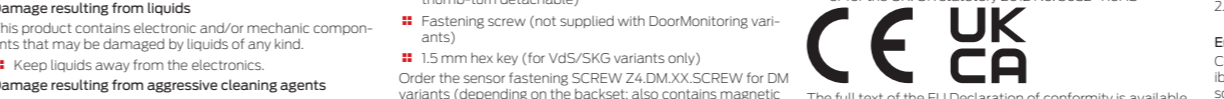


Abb./img. 84

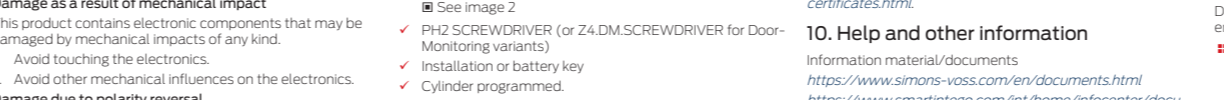


Abb./img. 85

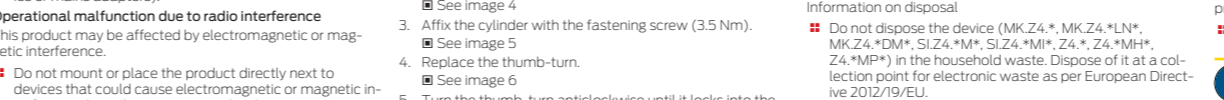


Abb./img. 86

Abb./img. 87

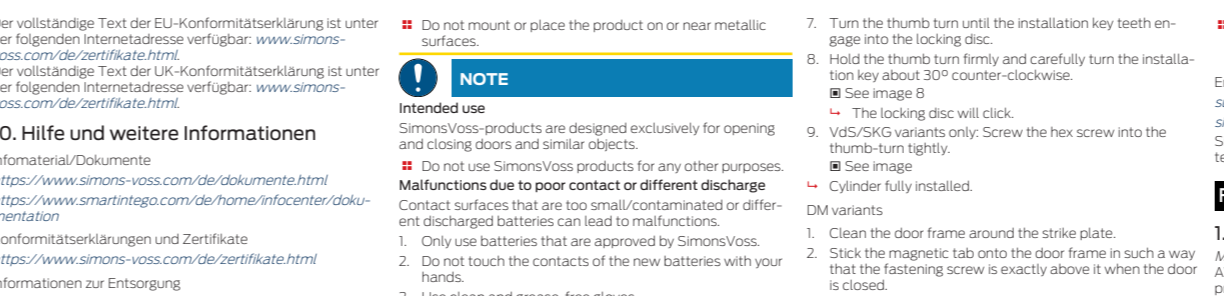


Abb./img. 88

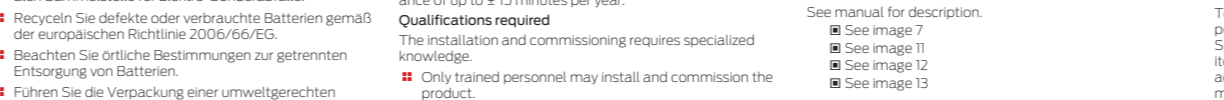


Abb./img. 89

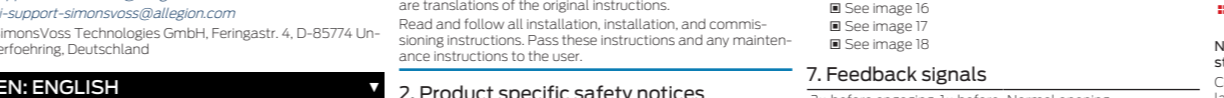


Abb./img. 90

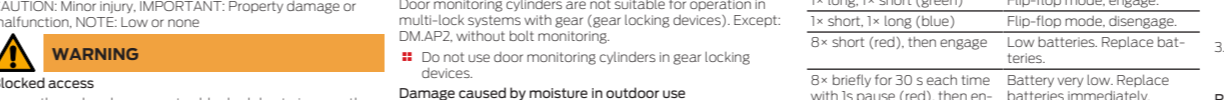


Abb./img. 91

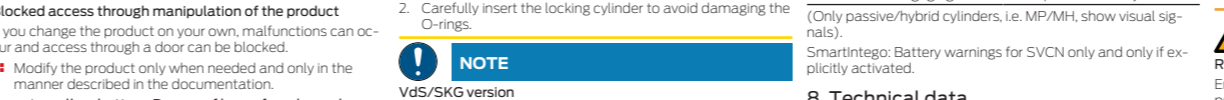


Abb./img. 92

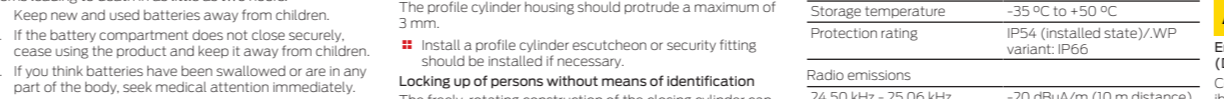


Abb./img. 93

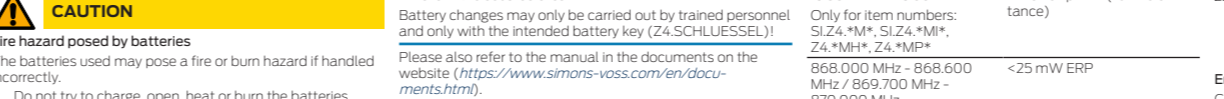


Abb./img. 94

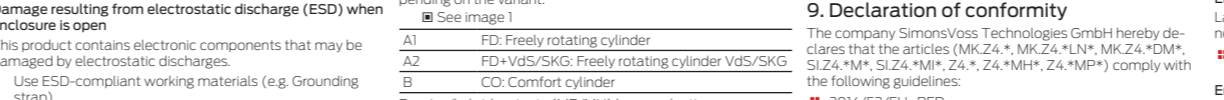


Abb./img. 95

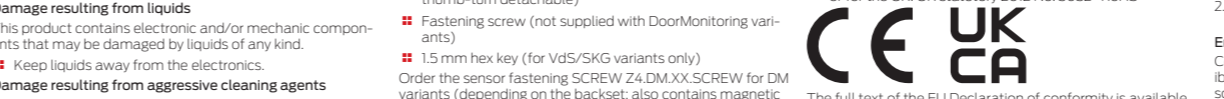


Abb./img. 96

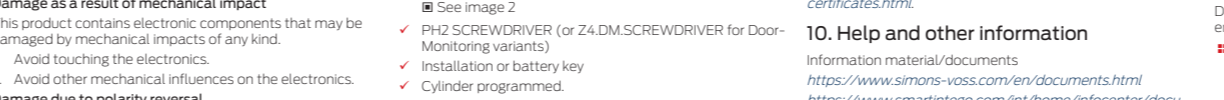


Abb./img. 97

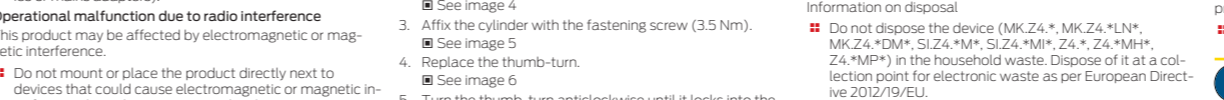


Abb./img. 98

Abb./img. 99

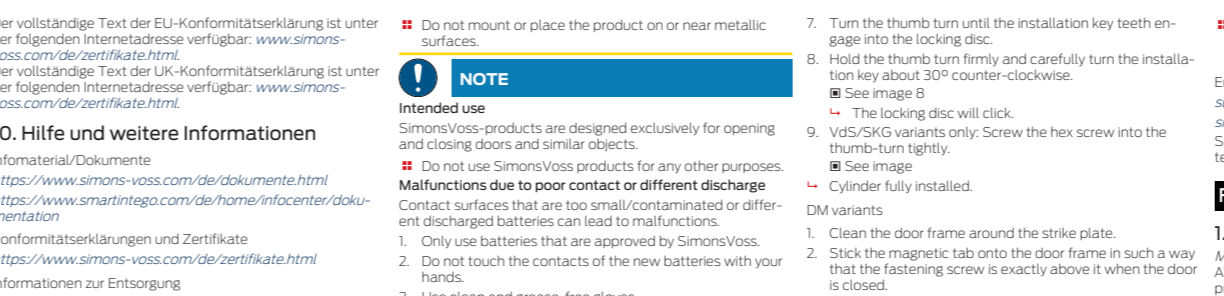


Abb./img. 100

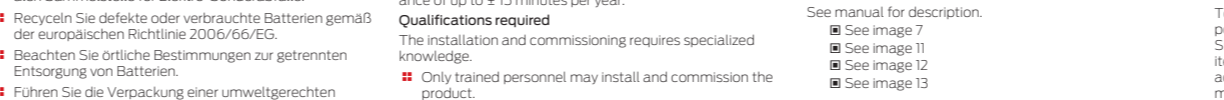


Abb./img. 101

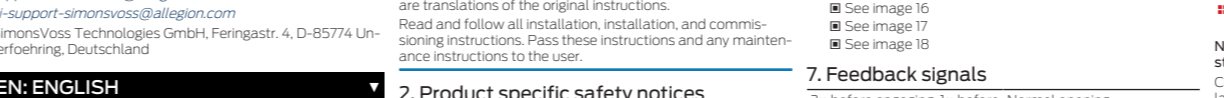


Abb./img. 102

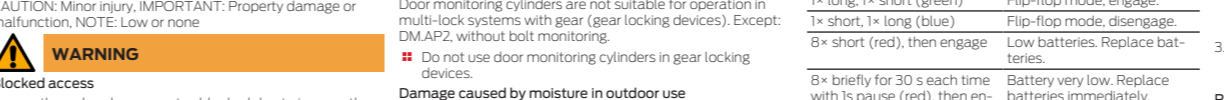


Abb./img. 103

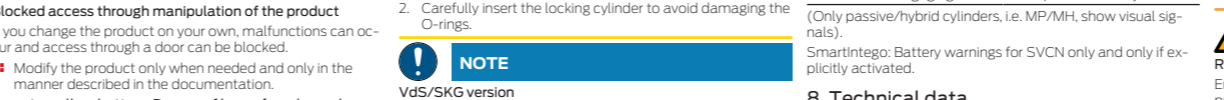


Abb./img. 104

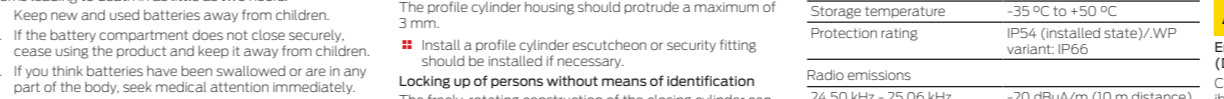


Abb./img. 105

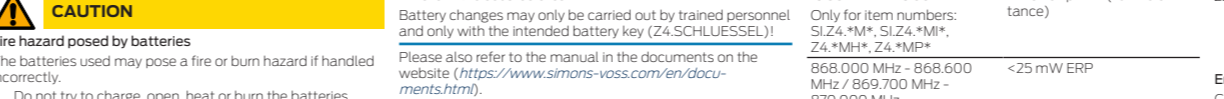


Abb./img. 106

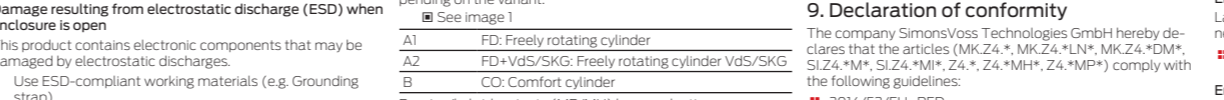


Abb./img. 107

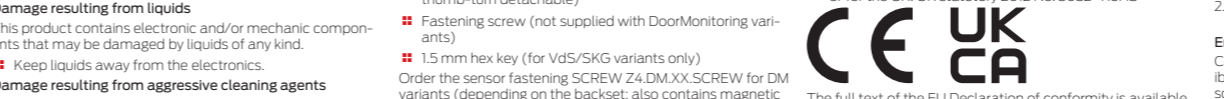


Abb./img. 108

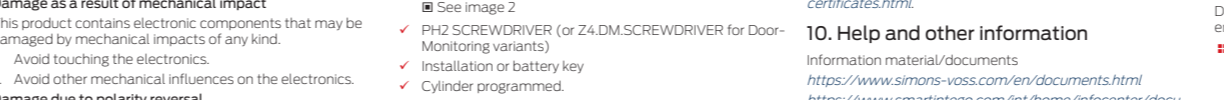


Abb./img. 109

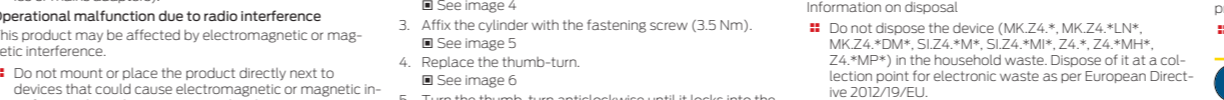


Abb./img. 110

Abb./img. 111

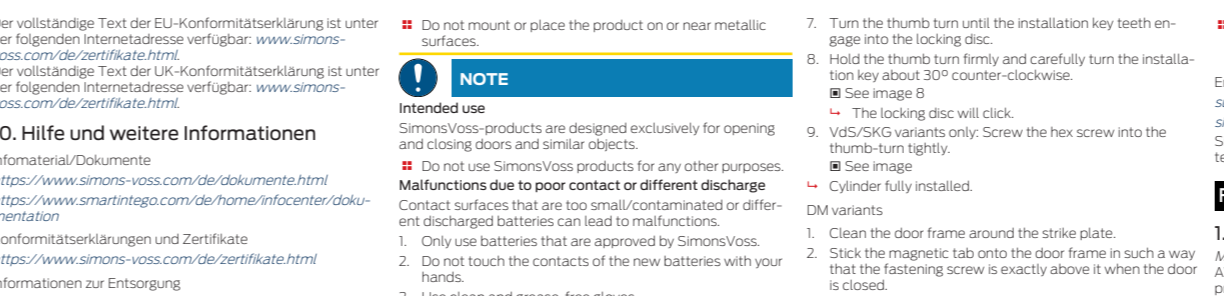


Abb./img. 112

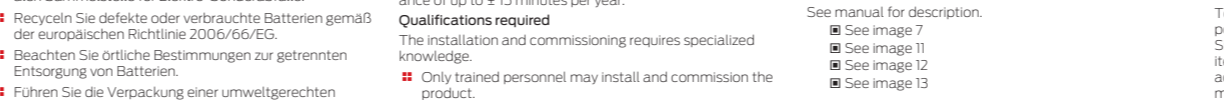


Abb./img. 113

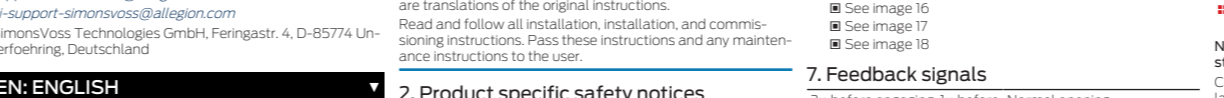


Abb./img. 114

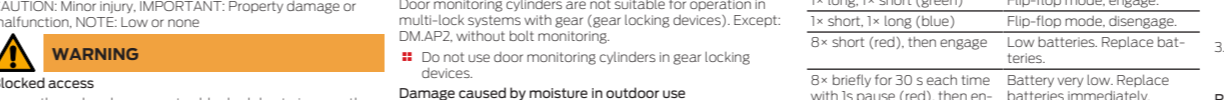


Abb./img. 115

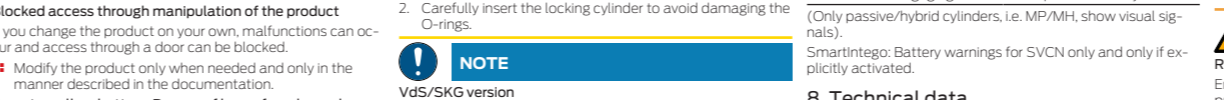


Abb./img. 116

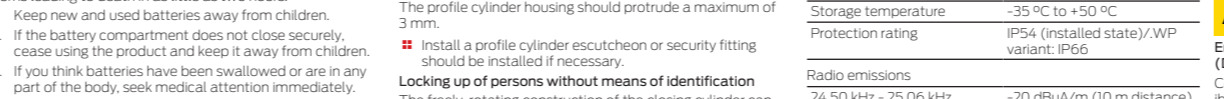


Abb./img. 117

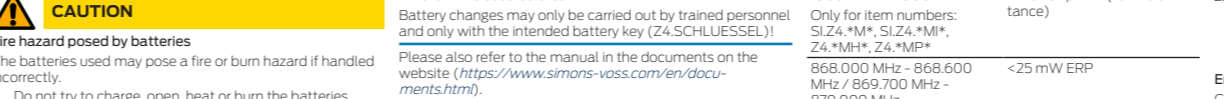


Abb./img. 118

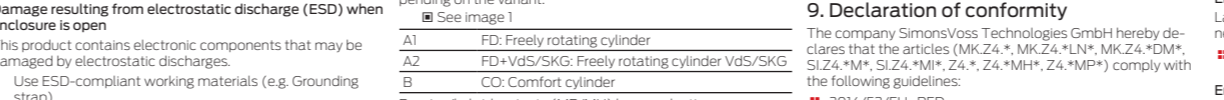


Abb./img. 119

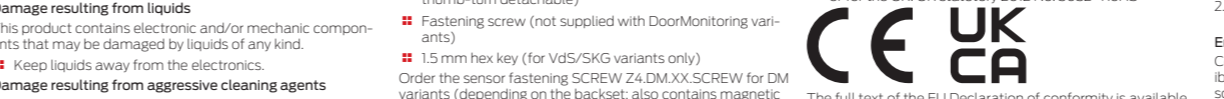


Abb./img. 120

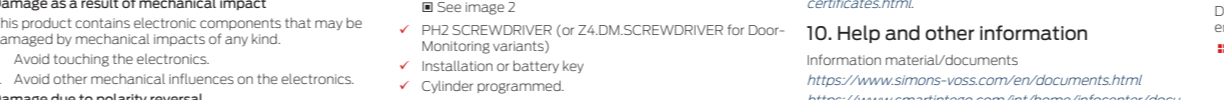


Abb./img. 121

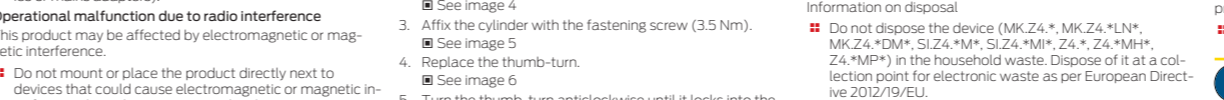


Abb./img. 122

Abb./img. 123

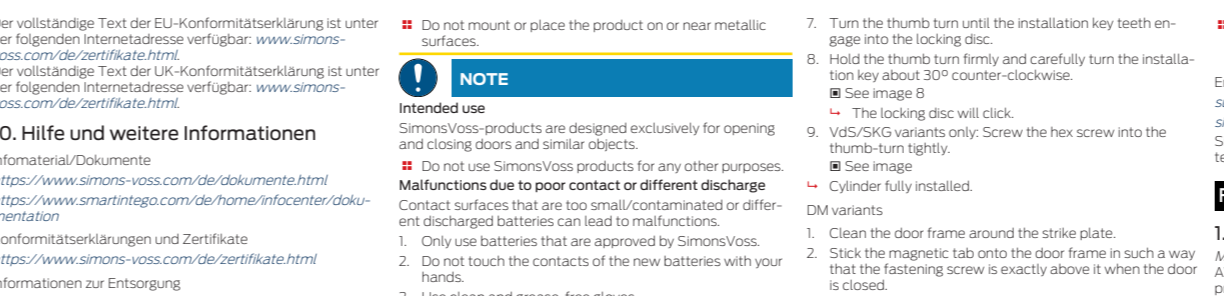


Abb./img. 124

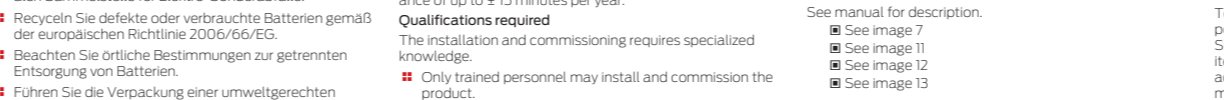


Abb./img. 125

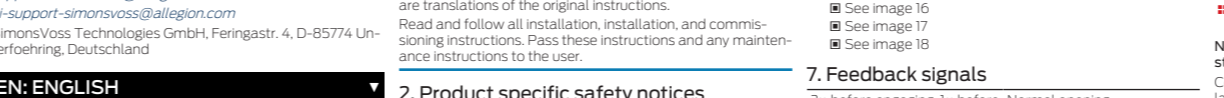


Abb./img. 126

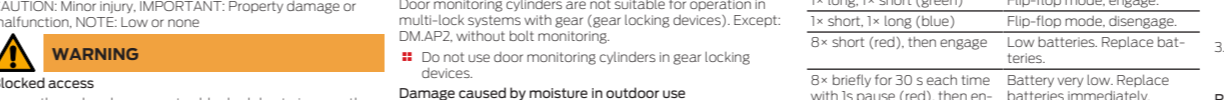


Abb./img. 127

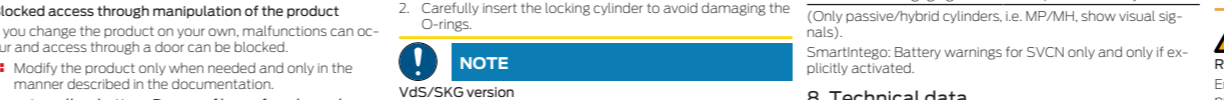


Abb./img. 128

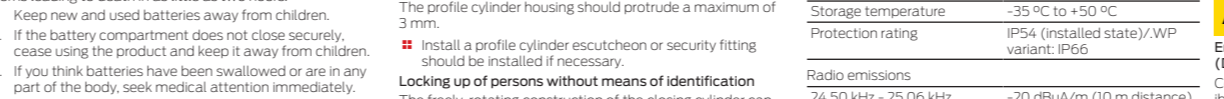


Abb./img. 129

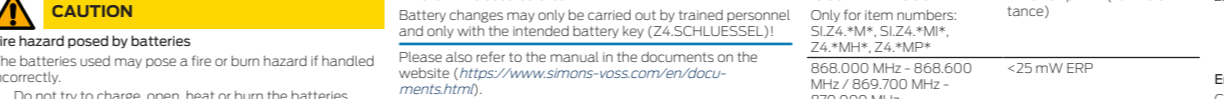


Abb./img. 130

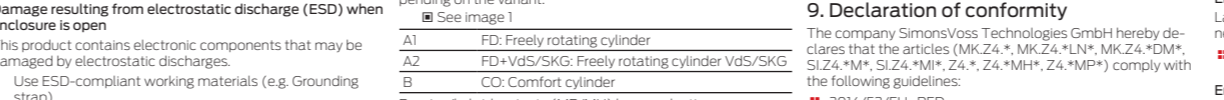


Abb./img. 131

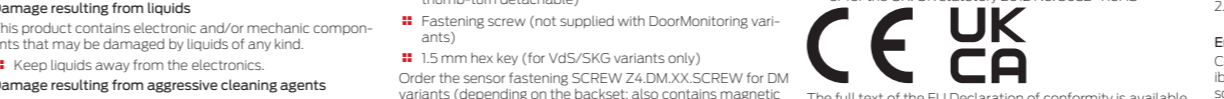


Abb./img. 132

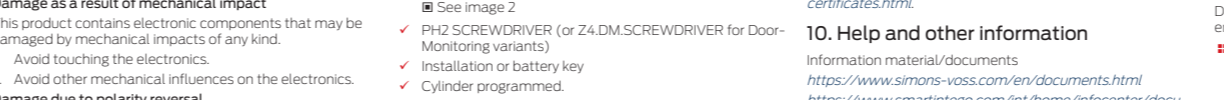


Abb./img. 133

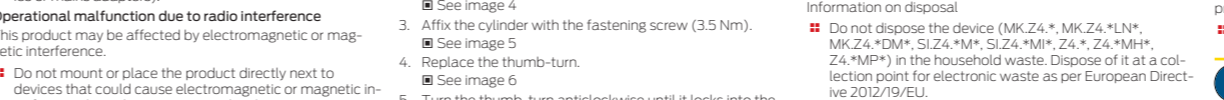


Abb./img. 134

Abb./img. 135

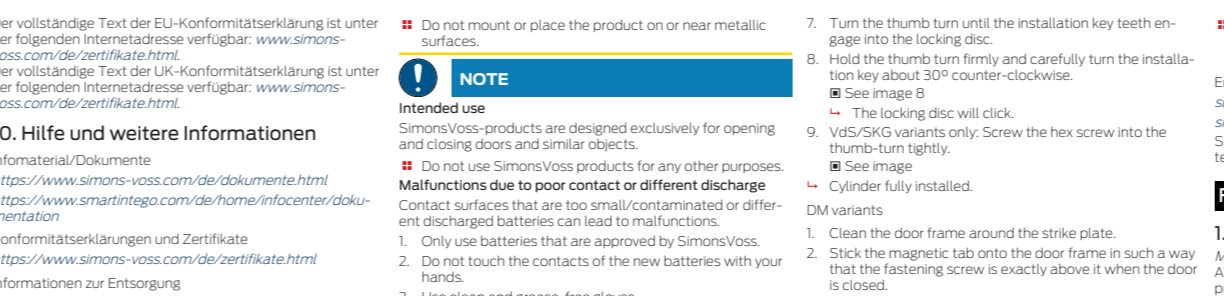


Abb./img. 136

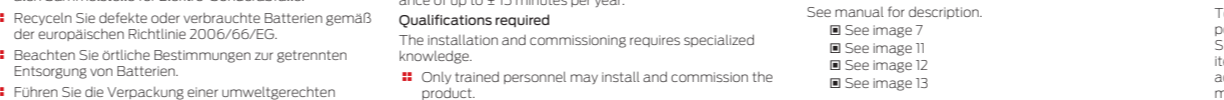


Abb./img. 137

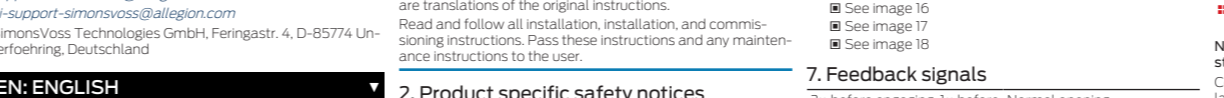


Abb./img. 138

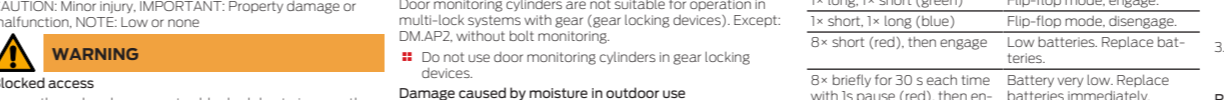


Abb./img. 139

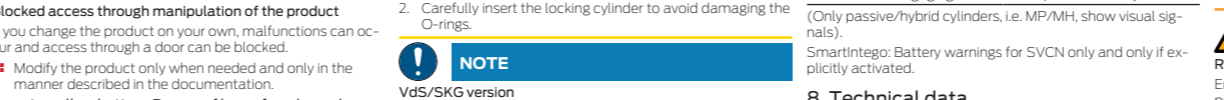
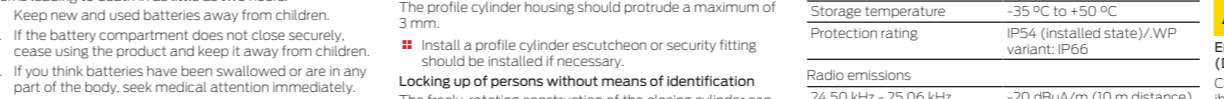


Abb./img. 140



De vergrendelingschijf komt vast.

- De VDS/SKG-uitvoeringen: draai de zeskantbout in de knop vast.
- Zie afbeelding
- Montage van de cilinder afgeord.

DM-uitvoeringen

- Reinig de deurpost bij de sluitplaat.
- Plak het magnetische blaadje zo op de deurpost dat de stiftschroef bij gesloten deur er precies boven ligt.
- Zie afbeelding 9

6.2 Batterijvervanging

6.1 Batterijvervanging (actieve cilinder)

Zie het manual voor de beschrijving.

- Zie afbeelding 7
- Zie afbeelding 11
- Zie afbeelding 12
- Zie afbeelding 13

6.2 Batterijvervanging (passieve/hybride cilinder)

Zie het manual voor de beschrijving.

- Zie afbeelding 7
- Zie afbeelding 15
- Zie afbeelding 16
- Zie afbeelding 17
- Zie afbeelding 18

7. Signalering

2x voor het inkooppen, 1x Normale opening voor het uitkoppelen (blauw)

1x (rood) Identificatiemedium niet bevoegd.

1x lang, 1x kort (blauw) Filploop-modus, inkooppen.
1x kort, 1x lang (blauw) Filploop-modus, uitkoppelen.
6x kort (rood), daarna inkooppen Batterijen vaak. Batterijen vervangen.

Geurende 30 s tekens 8x kort met 1 pauze (rood), daarna inkooppen Batterijen bijna leeg. Batterijen meteen vervangen.

6x lang, pauze, kort (rood) Batterijen leeg (Freeze-modus, zie manual).

8x vóór het uitkoppelen Transponderbatterij zwak. (Alleen passieve/hybride cilinders, d.w.z. MP/MH, geven optische signalen weer).

Smartintego: Batterij-alarmeren alleen voor SVCN en alleen wanneer expliciet geactiveerd.

OPMERKING

VDS/SKG-variant

VDS/SKG-cilinders mogen uitsluitend met de bijbehorende VDS/SKG-erkende, intrakkerend deursloten worden bediend (lengte bevestigingschroef = doormaat + 10 mm).

Uitstekende cilinderbehuizing

De behuizing van de profielcilinder moet aan de buitenkant vlak aansluiten en mag maximaal 3 mm uitsteken.

Eventueel moet een rozet voor een profielcilinder of een veiligheidsbeslag worden aangebracht.

Opsluiten van personen zonder identificatiemedium
De vrij draaiende uitvoering van de profielcilinder kan van beide zijden alleen worden geopend met een identificatiemedium.

Controleer dat er geen personen zonder identificatiemedium in de afgesloten zones zijn.

Het vervangen van batterijen mag alleen worden gedaan door geschoold, deskundig personeel en enkel met de hier-voor bestemde batterijsets! (Z4 SCHLUESSEL)

Zie ook de manual in de documenten op de website (<https://www.simons-voss.com/nl/documenten.html>).

3. Uitvoeringen

Dit document is geldig voor meerdere uitvoeringen (zie het nummer op het etiket). Afhankelijk van de uitvoering zijn de leveringsomvang en de montage verschillend.

- Zie afbeelding 1

A1	FD: Vrij draaiende cilinder
A2	FD+Vds/SKG: Vrij draaiende cilinder Vds/SKG
B	CO: Comfortcilinder

Passieve/hybride uitvoeringen (MP/MH) hebben een kunststof kapje.

4. Leveromvang

Cilinder (CO) binnenknop afneembaar, FD: buitenknop afneembaar)

- Stiftschroef (vervalt bij DoorMonitoring-uitvoeringen)
- Inbussleutel van 15 mm (alleen bij Vds/SKG-uitvoeringen)

Bestel voor DM-uitvoeringen de sensor-stiftschroef Z4.DM.XX.SCREW (afhankelijk van de doormaat, bevat ook nagelsteekplaatjes).

5. Montage

De binnezijde is op het cilinderlichaam gemarkeerd.

- Ph2-schroevendraaier (resp. Z4.DM.SCREWDRIVER voor DoorMonitoring-uitvoeringen)
- Montage- of batterijsetleutel
- Cilinder geprogrammeerd.

- Trek de knop los (CO: binnen, FD: buiten).
- Zie afbeelding 3
- Steek de cilinder in de deur (CO: van buiten, FD: van binnen!)
- Zie afbeelding 4
- Bevestig de cilinder met de stiftschroef (3,5 Nm).
- Zie afbeelding 5
- Zet vervoergas de knop weer terug.
- Zie afbeelding 6
- Draai de knop linksom totdat hij in de uitsparingen van de fiets vastklikt.
- Draai hiervoor zo nodig de vergrendelingschijf met de montagesleutel terug.
- Plaats de montagesleutel van achteren tegen de knop, zodat hij vlak op de knop ligt.
- Zie afbeelding 7
- Draai de knop tot de nokken van de montagesleutel in de schijf vastklikken.
- Houd de knop vast en draai de montagesleutel voorzichtig ca. 30° linksom.
- Zie afbeelding 8

E-mail support-simonsvoss@alleigion.com
si-support-simonsvoss@alleigion.com

SimonsVoss Technologies GmbH, Feringastr. 4, B5774 Unterföhring, Duitsland

IT: ITALIANO

1. Avvisi di sicurezza generali

Parola segrete: Possibili effetti imprevisti di non conformità AVVERTENZA: Morto o lesioni gravi (possibili, ma improbabili). ATTENZIONE: Lesione minori, AVVISIO: Danni materiali o malfunctionamento, NOTA: Basso o no

AVVERTENZA

Accesso bloccato
Con componenti montati e/o programmati in modo difetto, l'accesso attraverso una porta può restare bloccato. La SimonsVoss Technologies GmbH non risponde delle conseguenze di un accesso bloccato, per esempio nel caso si debba accedere a persone ferite o in pericolo, di danni a cose o altri danni!

Accesso bloccato tramite manipolazione del prodotto
Se si modifica il prodotto da solo, possono verificarsi malfunctionamenti e l'accesso attraverso una porta può essere bloccato.

- Modificare il prodotto solo quando necessario e solo nel modo descritto nella documentazione.

Non ingerire la batteria. Pericolo di ustioni dovute a sostanze pericolose

Questo prodotto contiene batterie a bottone al litio. Se la batteria a bottone viene inghiottita, possono verificarsi gravi ustioni interne nei giri di sole due ore che possono causare la morte.

- Non utilizzare i cilindri di monitoraggio delle porte nelle serrature ad ingranaggi.

Danni causati dall'umidità in caso di impiego all'aperto

- Se il vano batteria non si chiude in modo sicuro, intrappolere l'uso del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Se il vano batteria non si chiude in modo sicuro, intrappolere l'uso del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Se pensate che le batterie siano state inghiottite o si trovano in una qualsiasi parte del vostro corpo, rivolgetevi immediatamente a un medico.

Inserire il cilindro di chiusura con cautela, per evitare danni agli O-ring.

Pericolo di esplosione a causa di un tipo di batteria non corretto

L'inserrimento del tipo di batteria sbagliato può causare un'esplosione

⚠ Utilizzare solo le batterie specificate nei dati tecnici.

ATTENZIONE

Pericolo di incendio dovuto alle batterie

Le batterie utilizzate possono costituire un pericolo di incendio o combustione in caso di utilizzo scorretto.

- Non tentare di caricare, aprire, riscaldare o bruciare le batterie.
- Non cortocircuitare le batterie.

AVVISO

Danni dovuti a scariche elettrostatiche (ESD) quando l'alloggiamento è aperto
Il presente prodotto contiene componenti elettronici che potrebbero subire danni in conseguenza di scariche elettrostatiche.

- Utilizzare i materiali di lavoro conformi ai requisiti ESD (ad es. fascetta antistatica al polso).
- Effettuare la messa a terra dell'operatore prima di eseguire lavori in cui è possibile entrare in contatto con parti elettriche. A tale scopo, toccare una superficie metallica opportunamente messa a terra (ad es. telaio porta, tubi dell'acqua o valvole di riscaldamento).

Danni dovuti a fuidi

Il presente prodotto contiene componenti elettronici e/o meccanici che potrebbero subire danni dovuti ai liquidi di qualunque tipo.

- Tenere i componenti elettronici lontani da liquidi.
- Danni dovuti a detergenti aggressivi**

La superficie di questo prodotto può essere danneggiata da detergenti non idonei.

- Utilizzare esclusivamente detergenti adatti a superfici in plastica o metallo.

Danni dovuti a effetti meccanici

Il presente prodotto contiene componenti elettronici che potrebbero subire danni dovuti a effetti meccanici di qualunque tipo.

Evitare di toccare le parti elettroniche.

Evitare ulteriori effetti meccanici sulle parti elettroniche.

Danni dovuti all'inversione di polarità

Questo prodotto contiene componenti elettronici che possono essere danneggiati dall'inversione di polarità della sorgente di tensione.

- Non invertire la polarità della sorgente di tensione (batterie o alimentatori).

Funzionamento disturbato a causa di interferenze radioelettriche

Questo prodotto potrebbe essere influenzato da disturbi elettromagnetici o magnetici.

- Non montare o posizionare il prodotto direttamente accanto a dispositivi che possono causare interferenze elettromagnetiche o magnetiche (alimentatori switching).

Interferenze nella comunicazione dovute a superfici metalliche

Questo prodotto comunica in modalità wireless. Le superfici metalliche possono ridurre significativamente la portata del prodotto.

- Non montare o posizionare il prodotto sopra o vicino a superfici metalliche.

NOTA

Uso conforme

I prodotti SimonsVoss sono concepiti esclusivamente per l'apertura e la chiusura di porte e oggetti simili.

Non utilizzare i prodotti SimonsVoss per altri scopi.

Malfunctionamenti dovuti a contatto insufficiente o a scariche diverse

Superfici di contatto troppo piccole/contaminate o superfici scarse possono portare a malfunctionamenti.

- Utilizzare esclusivamente batterie autorizzate da SimonsVoss.
- Non toccare con le mani i contatti delle nuove batterie.
- Utilizzare guanti puliti e privi di grasso.
- Sostituire sempre tutte le batterie contemporaneamente.

Tempi di attesa G2

L'unità temporale interna delle chiature G2 tecnicamente vincolata a una tolleranza fino a ± 15 minuti all'anno.

Qualifiche richieste

L'installazione e la messa in servizio richiedono conoscenze specialistiche.

- Solo personale qualificato può installare e mettere in servizio il prodotto.

Non si escludono modifiche o perfezionamenti tecnici, anche senza preavviso.

La versione in lingua tedesca è il manuale di istruzioni originale. Altre lingue (redazione nella lingua del contratto) sono traduzioni delle istruzioni originali.

Leggere e seguire tutte le istruzioni di installazione, installazione e messa in servizio. Passare queste istruzioni e tutte le istruzioni di manutenzione all'utente.

2. Avvertenze di sicurezza specifiche del prodotto

AVVISO

DoorMonitoring nelle serrature ad ingranaggi

I cilindri di monitoraggio delle porte non sono adatti al funzionamento in chiusure multipunto con ingranaggio (serrature a ingranaggi). Eccezione: DM.AP2, senza monitoraggio chiusura.

- Modificare il prodotto solo quando necessario e solo nel modo descritto nella documentazione.

DoorMonitoring nelle serrature ad ingranaggi

I cilindri di monitoraggio delle porte non sono adatti al funzionamento in chiusure multipunto con ingranaggio (serrature a ingranaggi). Eccezione: DM.AP2, senza monitoraggio chiusura.

- Non utilizzare i cilindri di monitoraggio delle porte nelle serrature ad ingranaggi.

Danni causati dall'umidità in caso di impiego all'aperto

L'umidità può danneggiare l'elettronica.

- Se il cilindro di chiusura viene utilizzato all'aperto o in presenza di un elevato grado di umidità (bagno o toilette), usare la versione WP.

Inserire il cilindro di chiusura con cautela, per evitare danni agli O-ring.

Pericolo di esplosione a causa di un tipo di batteria non corretto

L'inserrimento del tipo di batteria sbagliato può causare un'esplosione

⚠ Utilizzare solo le batterie specificate nei dati tecnici.

NOTA

Varianti Vds/SKG

I cilindri VDS/SKG possono funzionare solo con coprimagnete omologato Vds/SKG e antifezione (lunghezza della vite di fissaggio = entrata + 10 mm).

Allaggiamento del cilindro sporgente

All'esterno, l'allungamento del cilindro profilato dovrebbe sporgere al massimo di 3 mm.

- All'occorrenza applicare una rondella per il cilindro profilato o un rivestimento di sicurezza.

Intrappolamento di persone senza supporto di identificazione

Il design a rotazione libera del cilindro della serratura può essere aperto da entrambi i lati solo con un supporto di identificazione.

Assicurarsi che nessuna persona senza supporto di identificazione si trovi nell'area chiusa.

La sostituzione della batteria deve essere effettuata esclusivamente da personale specializzato e addestrato e solo con l'apposita chiave per batterie (Z4 SCHLUESSEL).

Si prega di fare riferimento anche al manuale nei documenti presenti sul sito web (<https://www.simons-voss.com/nl/documenten.html>).

3. Varianti

Il presente documento è valido per diverse varianti (vedere numero sull'etichetta). La consegna e l'installazione differiscono a seconda della variante.

- Vedere illustrazione 1

A1	FD: cilindro a rotazione libera
A2	FD+Vds/SKG: cilindro a rotazione libera Vds/SKG
B	CO: Cilindro Comfort

Le varianti passiva/ibrida (MP/MH) hanno un cappuccio in plastica.

4. Oggetto di fornitura

Cilindro (CO, pomello interno amovibile, FD, pomello esterno amovibile)

Vite di ritenuta (manca nelle varianti DoorMonitoring)

Chiave esagonale da 1,5 mm (solo per le varianti Vds/SKG)

Per le varianti DM, ordinare la vite di ritenuta sensore Z4.DM.XX.SCREW (a seconda dell'installazione, contiene anche piastre magnetiche).

5. Montaggio

Il lato interno è segnato sul corpo del cilindro.

- Vedere illustrazione 2

✓ Cacciavite PH2 (o Z4.DM.SCREWDRIVER per varianti DoorMonitoring)

✓ Chiave di montaggio o per la batteria

- Non montare o posizionare il prodotto direttamente accanto a dispositivi che possono causare interferenze elettromagnetiche o magnetiche (alimentatori switching).

Interferenze nella comunicazione dovute a superfici metalliche

Questo prodotto comunica in modalità wireless. Le superfici metalliche possono ridurre significativamente la portata del prodotto.

- Non montare o posizionare il prodotto sopra o vicino a superfici metalliche.

10. Supporto e ulteriori informazioni

Materiale informativo/Documenti

<https://www.simons-voss.com/it/documenti.html>
<https://www.smartintego.com/int/home/infocenter/documentation>

Dichiarazioni di conformità

<https://www.simons-voss.com/it/certificati.html>

Informazioni sullo smaltimento

- Il dispositivo (MK.Z4.*.MK.Z4.*LN*.MK.Z4.*DM*.SI.Z4.*M*.SI.Z4.*M*.Z4.*.Z4.*M*P) non va smaltito fra i rifiuti domestici, ma conferito presso un centro di raccolta comunale per rifiuti elettronici speciali in conformità con la Direttiva Europea 2012/19/UE.

- Riciclare le batterie giuste o esauste ai sensi della Direttiva Europea 2006/66/CE.

✓ Osservare le disposizioni locali in materia di smaltimento speciale delle batterie.

✓ Conferire l'emballaggio presso un punto di raccolta ai fini del riciclaggio ecologico.

- Vedere illustrazione 19

Varianti DM

- Pulire il telaio della porta nell'area della piastra di chiusura.

2. Incollare la piastrina magnetica sul telaio della porta in modo tale che la vite di ritenuta si trovi esattamente sopra di essa quando la porta è chiusa.

- Vedere illustrazione 9

6. Sostituzione della batteria

6.1 Sostituzione della batteria (cilindro attivo)

Per la descrizione, consultare il manuale.

- Vedere illustrazione 7
- Vedere illustrazione 11
- Vedere illustrazione 12
- Vedere illustrazione 13

6.2 Sostituzione della batteria (cilindro passivo/ibrido)

Per la descrizione, consultare il manuale.

- Vedere illuazione 7
- Vedere illustrazione 15
- Vedere illustrazione 16
- Vedere illustrazione 17
- Vedere illustrazione 18

7. Segnalazione

2x prima dell'accompagnamento

Apertura normale

1x (rosso) Mezzo d'identificazione non autorizzato

1x lungo, 1x breve (blu) Modalità Filploop, accompagnamento.

1x breve, 1x lungo (blu) Modalità Filploop, disaccoppiamento.

8x breve (rosso), poi accompagnamento

Per 30 s 8x breve con pausa di 15 (rosso), poi accompagnamento

6x lungo, pausa, breve (rosso) senza accompagnamento + 10 secondi

8x prima del disaccoppiamento

(Solo i cilindri passivi/ibridi, cioè MP/MH, mostrano segnali ottici).

Smartintego: Avviso batteria solo per SVCN e solo se esplicitamente attivati.

1. Forslag ikke at oplade, åbne, opvarme eller brænde batterierne

2. Kortslut ikke batterierne

OPMERKSOMHED

Beskrigelse på grund af elektrostatisk afladning (ESD) med huset åbent

Dette produkt indeholder elektroniske komponenter, som kan blive beskadiget på grund af elektrostatisk afladning.

- Brug ESD-beskyttede arbejdsmaterialer (f.eks. jordforbindelsesbånd).

Opret jordforbindelse før arbejde, hvor du kan komme i kontakt med elektroniken. Inedt i denne forbindelse jordforbindne metaloverflader (f.eks. dørkarme, vændør eller værmembraner).

Beskrigelse på grund af væske

Dette produkt indeholder elektriske og/eller mekaniske komponenter, som kan blive beskadiget på grund af alle typer væsker.

Hold væsker væk fra elektronikken.

Beskrigelse på grund af aggressive rengøringsmidler

Produktets overflade kan blive beskadiget på grund af vaskende rengøringsmidler.

- Brug kun rengøringsmidler, der er velegnede til kunststof- og metaloverflader.

Beskrigelse på grund af mekanisk påvirkning

Dette produkt indeholder elektroniske komponenter, som kan blive beskadiget på grund af alle typer mekanisk påvirkning.

- Undgå at berøre elektronikken.
- Undgå at udsætte elektronikken for andre mekaniske påvirkninger.

Beskrigelse på grund af fejltilslutning

Dette produkt indeholder elektroniske komponenter, som kan blive beskadiget på grund af fejltilslutning af spændingskilder.

- Sørg for ikke at fejltilslutte spændingskilden (batterier eller netdiele).

Driftsforstyrrelse på grund af radiostø

Dette produkt kan under visse omstændigheder påvirkes af elektromagnetiske eller magnetiske forstyrrelser.

- Montér eller anbring ikke produktet umiddelbart i nærheden af enheder, som kan medføre elektromagnetiske eller magnetiske forstyrrelser (strømforsyninger).

Kommunikationsfejl på grund af metaloverflader

Dette produkt kommunikerer trådløst. Metaloverflader kan reducere produktets rækkevidde væsentligt.